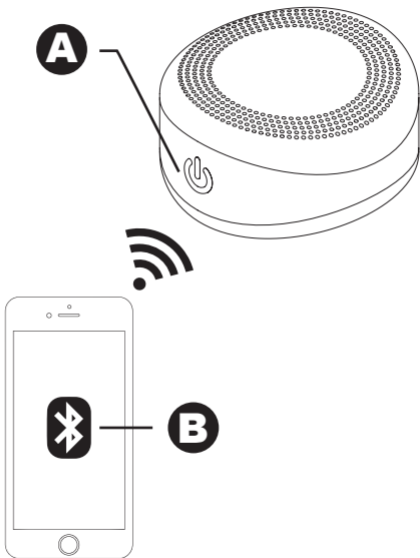
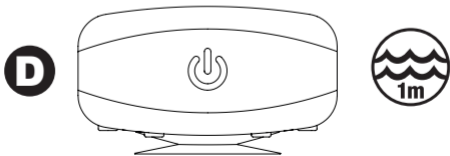
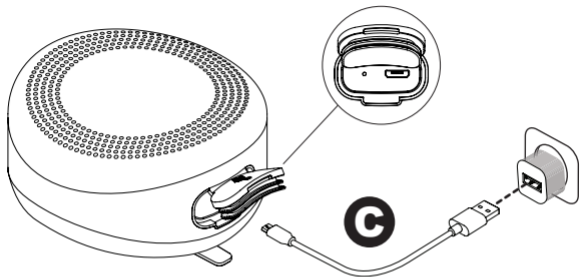


Speaker

- EN** User Manual
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de uso
- FR** Manuel de l'utilisateur
- IT** Manuale d'Uso
- DK** Brugervejledning
- FI** Käyttöohjeet
- NL** Gebruiksaanwijzing
- NO** Brukermanual
- PL** Instrukcja obsługi
- PT** Manual de Utilização
- SE** Användarmanual
- JP** ユーザーマニュアル
- CN** 用戶手冊





- A** Hold for 3 seconds: Power On/Off. Single press: Play/pause/answer & end call. Double press: Skip track. Triple press: Previous track.
- B** To Pair: Enable Bluetooth® on your device, select Promo Audio* on device Bluetooth® menu.
- C** Charge via input (Micro-B USB 5V/0.2A).
- D** IPX7 Waterproof Rating. Up to 30 minutes in 1 metre of water.

*The speaker's Bluetooth® name may match the logo name on the speaker.

Safety and Compliance Information:

- Do not attempt to disassemble the product or insert items into the product as this may cause short circuits resulting in electrical shock or fire.
- The product contains no user replaceable parts. Only authorised service engineers may open the product.
- Do not use in areas where there is the risk of explosion.
- The product package contains small items and packaging that may be hazardous to children and may pose a choking or strangulation hazard. Keep the product, accessories and packaging out of reach of children at all times. This product is not a toy.
- If the product is damaged in any way, pierced, dropped, if the product overheats or if the charging cable is damaged discontinue use immediately.
- Do not connect to any input power supply other than stated at the top of this page.
- Always keep the product between 0°C and 45°C. Operation outside this range may damage the product or cause harm to the user.
- **CAUTION:** The battery used in this product may present a risk of fire, explosion, electrical shock or chemical burn if mistreated.
- The battery in this product is not user replaceable and should only be handled by authorised service engineers.
- Only use the charging cables provided with the Speaker and the charging device, do not charge with other cables.
- Only use a USB charger capable of outputting the stated voltage at the top of this page (not supplied) when connecting to a wall, vehicle or other socket.
- Do not dispose of the product in household waste as this may result in fire, explosion, electrical shock or chemical burn.

DE Benutzerhandbuch

- A** Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt: Ein/Ausschalten. 1x drücken: Abspielen/Pausieren/ Antworten & Gespräch beenden. 2x drücken: Titel überspringen. 3x drücken: Vorheriger Titel.
- B** Zum Verbinden: Bluetooth® an dem Gerät einschalten, Promo Speaker im Bluetooth® Menü auswählen.
- C** Ladung über Eingang (Micro-B USB 5V/0.2A).
- D** IPX7 Wasserdichtheit. Bis zu 30 Minuten in 1 Meter Wasser.

*Der Bluetooth® Name des Lautsprechers kann mit dem Logo Namen des Lautsprechers übereinstimmen.

Sicherheitshinweise:

- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder USB-fremde Geräte anzuschließen, dies kann zu Beschädigungen, Kurzschlüssen, Stromschlägen und Feuer führen.
- Dieses Produkt enthält keine austauschbaren Bauteile. Reparaturen dürfen nur durch Fachpersonal ausgeführt werden.
- Nicht in Bereichen benutzen, wo die Gefahr einer Explosion besteht.
- Die Produktverpackung enthält Kleinteile und Verpackungsmaterial, das gefährlich für Kinder ist (Verschluckungsgefahr). Bewahren Sie das Gerät, Zubehör und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Stellen Sie sofort die Nutzung des Produktes ein, wenn dies in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z.B. durchbohrt, fallengelassen), das Produkt überhitzt oder das Ladekabel beschädigt wurde.
- Verbinden Sie keine Geräte mit einer höheren Energieversorgung als oben angegeben.
- Verwenden Sie die Produkte nur bei Temperaturen zwischen 0°C und 45°C. Nutzung außerhalb dieser Spanne kann zu Schäden am Produkt oder zu Verletzungen führen.
- **WARNUNG:** Die Batterie in diesem Produkt stellt bei unsachgemäßem Gebrauch folgende Risiken dar: Feuerrisiko, Explosionsgefahr, Elektroschock sowie chemische Verbrennungen.
- Der Akku in diesem Produkt kann nicht von Benutzern ausgetauscht werden und ist nur durch autorisiertes Servicepersonal zu handhaben.
- Verwenden Sie nur das Ladekabel, das mit dem Produkt bereitgestellt wurde. Laden Sie die Speaker nicht mit anderen Kabeln.
- Verwenden Sie nur USB Ladegeräte die o.g. Spannungen unterstützen (wird nicht mitgeliefert).
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Dies kann zu Feuer, Explosionen, elektrischen Entladungen und chemischen Bränden führen.

ES Manual de uso

- A** Encendido/apagado: mantenga presionado durante 3 segundos. Reproducir/pausa/responder y finalizar llamada: pulse una vez. Saltar pista: pulse dos veces. Pista anterior: pulse tres veces.
- B** Para conectar: active Bluetooth® en su dispositivo, seleccione Promo Audio* en el menú Bluetooth®.
- C** Carga de entrada (Micro-B USB 5V/0.2A).
- D** Clasificación impermeable IPX7. Hasta 30 minutos bajo 1 metro de agua.

*El nombre del altavoz Bluetooth® puede coincidir con el nombre del logotipo del altavoz.

Información de Seguridad y Conformidad:

- No intente desmontar el producto o insertar elementos en el mismo ya que esto puede causar cortocircuitos y en consecuencia una descarga eléctrica o un incendio.
- El producto no contiene piezas reemplazables por el usuario. Sólo técnicos de servicio autorizados pueden abrir el producto.
- No lo utilice en áreas donde exista el riesgo de explosión.
- El paquete contiene piezas pequeñas y embalajes que pueden ser peligrosos para los niños y pueden causar un riesgo de ahogamiento o de estrangulación. Mantenga el producto, accesorios y embalaje fuera del alcance de los niños en todo momento. Este producto no es un juguete.
- Si el producto tiene algún tipo de daño, está perforado, se ha caído, si el producto se sobrecalienta o si el cable de carga está dañado deje de usarlos inmediatamente.
- No conecte a ninguna fuente de alimentación de entrada que no esté indicada en la parte superior de esta página.
- Mantenga siempre el producto entre 0 ° C y 45 ° C. La operación fuera de este rango puede dañar el producto o causar daño al usuario.
- **ADVERTENCIA:** La batería utilizada en este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o quemadura química si no se trata de forma adecuada.
- La batería de este producto no es reemplazable por el usuario y sólo debe ser manejada por los técnicos de servicio autorizados.
- Utilice únicamente los cables de carga que van con el Speaker y el dispositivo de carga, no recargue con otros cables.
- Utilice únicamente un cargador USB capaz de emitir el voltaje indicado en la parte superior de esta página (no suministrado) cuando se conecta a una pared, vehículo u otro enchufe.
- No deseche el producto en la basura doméstica, ya que puede provocar un incendio, una explosión, una descarga eléctrica o una quemadura química.

FR Manuel de l'utilisateur

- A** Maintenez enfoncé pendant 3 secondes: Marche/Arrêt. Une seule pression: lecture/pause/réponse et fin de l'appel. Appuyez deux fois: Sauter la piste. Triple presse: Piste précédente.
 - B** Pour Jumeler: Activez Bluetooth® sur votre appareil, sélectionnez Promo Audio* sur le menu Bluetooth® e l'appareil.
 - C** Charge via l'entrée (Micro-B USB 5V/0.2A).
 - D** Indice d'étanchéité IPX7. Jusqu'à 30 minutes dans 1 mètre d'eau.
*Le nom Bluetooth® de l'enceinte peut correspondre au nom du logo sur l'enceinte.
-

Informations de Sécurité et de Conformité:

- Ne tentez pas de démonter le produit ou d'insérer des éléments dans le produit car cela pourrait provoquer des courts-circuits et entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Le produit ne contient pas de pièces remplaçables par l'utilisateur. Seuls les techniciens d'entretien autorisés peuvent démonter le produit.
- Ne pas utiliser dans les zones où il y a un risque d'explosion.
- L'emballage du produit contient des petites pièces et des emballages qui peuvent être dangereux pour les enfants et peuvent constituer un risque d'étouffement ou d'étranglement. Gardez le produit, accessoires et emballages hors de la portée d'enfants en tout temps. Ce produit n'est pas un jouet.
- Si le produit a été endommagé de quelque façon, percé, a chuté, si le produit surchauffe ou si le câble de recharge est endommagé cesser son utilisation immédiatement.
- Ne pas brancher à une source d'alimentation autre que celle indiquée en haut de cette page.
- Toujours garder le produit entre 0 ° C et 45 ° C. Une utilisation en dehors de ces indications peut endommager le produit ou causer des dommages à l'utilisateur.
- **AVERTISSEMENT:** La batterie utilisée dans ce produit peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de brûlure chimique en cas de mauvais traitement.
- La batterie de ce produit n'est pas remplaçable par l'utilisateur et ne doit uniquement être manipulée que par des techniciens agréés.
- Utilisez uniquement les câbles de chargement fournis avec le Speaker et le dispositif de recharge, ne pas recharger à l'aide d'autres câbles.
- Utilisez uniquement un chargeur USB capable de fournir la tension indiquée en haut de cette page (non fournie) lors de la connexion à toute prise.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères car cela peut provoquer un incendie, une explosion, un choc électrique ou une brûlure chimique.

- A** Pressione per 3 secondi: On/Off. Pressione singola: Play/Pausa/rispondi e chiudi la chiamata. Doppia pressione: salta traccia. Tripla pressione: traccia precedente.
- B** Associare: abilita la funzione Bluetooth® sul tuo dispositivo, selezionare Promo Audio* sul menu Bluetooth® del dispositivo.
- C** Carica tramite ingresso (USB Micro-B 5V/0.2A).
- D** Impermeabilità IPX7. Fino a 30 minuti in 1 metro d'acqua.

*Il nome dell'altoparlante Bluetooth® può corrispondere al nome del logo.

Informazioni di Sicurezza e Conformità:

- Non smontare il prodotto e non inserire oggetti all'interno del prodotto. Ciò potrebbe causare corto circuito e provocare uno shock elettrico o un incendio.
- Il prodotto non contiene parti sostituibili dall'utente. Il prodotto può essere aperto solo da tecnici autorizzati.
- Non utilizzare in aree a rischio di esplosione.
- Il packaging del prodotto contiene oggetti di piccole dimensioni pericolosi per i bambini e che potrebbero causare strangolamento. Tenere il prodotto, gli accessori e il packaging lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo.
- Se il prodotto viene danneggiato, forato, oppure se il prodotto si surriscalda o se il cavo di ricarica è danneggiato interrompere immediatamente l'utilizzo.
- Non collegare a nessun'altra porta d'ingresso se non a quella indicata nella parte superiore di questa pagina.
- Tenere sempre il prodotto tra 0 ° C e 45 ° C. Il funzionamento al di fuori di questo intervallo potrebbe danneggiare il prodotto o causare danni per l'utente.
- **ATTENZIONE:** la batteria utilizzata per questo prodotto potrebbe presentare rischio di incendio, esplosione, shock elettrico o ustione chimica se non utilizzata correttamente.
- La batteria in questo prodotto non è sostituibile e deve essere maneggiata solo da tecnici autorizzati.
- Utilizzare solo i cavi di ricarica forniti con la Speaker e il dispositivo di carica, non ricaricare con altri cavi.
- Utilizzare esclusivamente un caricabatterie USB in grado di emettere la tensione indicata nella parte superiore di questa pagina (non in dotazione) per il collegamento ad una parete, veicolo o altri presa di corrente.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici in quanto potrebbe provocare incendi, esplosioni, scosse elettriche o ustioni chimiche.

DK Brugervejledning

- A** On/Off: Hold nede i 3 sekunder. Tryk kort for at Starte/Pause musikken og Besvare/Afslutte opkald. To korte tryk: næste nummer. Tre korte tryk: forrige nummer.
- B** To Pair: tænd for Bluetooth® på din enhed, vælg Promo Audio* på listen i Bluetooth® menuen.
- C** Oplad via input (Micro-B USB 5V/0.2A).
- D** Vandtæt certificering IPX7. Max 30 minutter op til 1 meter vand.

*Bluetooth® højttalerens navn kan i visse tilfælde være navngivet efter højttaleren logo.

Sikkerhedsforanstaltninger og Vejledning:

- Forsøg ikke at adskille eller indsætte elementer i produktet, Dette kan forårsage kortslutninger, hvilket kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Produktet indeholder ingen reservedele. Kun autoriserede servicecentre må åbne produktet.
- Produktet må ikke anvendes i områder, hvor der er risiko for eksplosion.
- Produktemballage indeholder små dele, der kan være farlige for børn og udgør en risiko for kvælning eller strangulering. Produktet og dets tilbehør og emballage bør altid holdes utilgængeligt for børn. Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hvis produktet på nogen måde er beskadiget, tabt, knækket, overophedet eller hvis ladekablet er beskadiget, så stop øjeblikkeligt med at bruge produktet.
- Tilslut ikke anden strømkilde end beskrevet ovenfor på denne side.
- Opbevar altid produktet mellem 0°C and 45°C. Anvendelse uden for denne temperatur kan skade produktet eller forårsage personskade.
- ADVARSEL: Batteriet der bruges i dette produkt kan forårsage risiko for brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemiske forbrændinger, hvis de behandles dårligt og forskrifter ikke følges.
- Batteriet i dette produkt må ikke ændres af brugeren og bør kun håndteres af autoriserede serviceteknikere.
- Brug kun det ladekabel der leveres med Speaker og dit originalkable til din smartphone, brug ikke andre kabler.
- Benyt kun USB oplader med den angivne volt/spænding som angivet øverst på denne side (medfølger ikke) når produktet er tilsluttet en telefon/tablet opalder, udtag i bilen eller andet strømudtag.
- Smid ikke produktet væk som normalt affald, det kan forårsage brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemisk ætsnings-skade.

FI Käyttöohjeet

- A** Virta päälle/pos: Paina pohjassa kolme sekuntia. Yksittäinen painallus: Toista/pysäytä/ vastaa ja lopeta puhelu. Tuplapainallus: Seuraava kappale. Kolme painallusta: Edellinen kappale.
 - B** Parittaminen: Laita Bluetooth® asetus päälle laitteessasi, valitse Promo kaiutin* laitteesi Bluetooth® asetuksista.
 - C** Lataa liitännästä (Micro-B USB 5V/0.2A).
 - D** IPX7 vedenpitävä lujuus. Jopa 30 minuuttia 1 metrin veteen.
*Kaihtimen Bluetooth® nimi saattaa olla sama kuin kaiuttimen pinnalla oleva logo.
-

Turvallisuusohjeita:

- Älä missään tilanteessa yritä tuotteen purkamista tai liitä siihen vieraita esineitä sillä se voi aiheuttaa oikosulun josta voi aiheutua sähköisku tai tulipalo.
- Tämä laite ei sisällä osia joita käyttäjä voi itse vaihtaa. Ainoastaan valtuutettu huolto saa avata tuotteen
- Älä käytä alueilla joissa on räjähdysvaara.
- Tuotepakkaus sisältää pieniä osia ja pakkauksia jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran lapsille. Pidä tuote, lisätarvikkeet ja pakkaukset pois lasten ulottuvilta. Tämä tuote ei ole lelu.
- Jos tuote on vioittunut millään tavalla, puhjennut, pudotettu, ylikuumentunut tai jos latauskaapeli on vioittunut niin lopeta laitteen käyttö välittömästi.
- Älä kytke laitetta mihinkään muuhun virtalähteeseen kuin jotka on mainittu tällä sivulla.
- Pidä tuote aina ympäristössä jonka lämpötila on välillä 0°C ja 45°C. Käyttö näiden lämpötilojen ulkopuolella voi johtaa laitteen vioittumiseen tai aiheuttaa vaaraa käyttäjälle.
- VAROITUS: Laitteessa käytetty akku saattaa väärinkäytettynä aiheuttaa räjähdysvaaran, tulipalovaaran, sähköiskuvaaran tai kemiallisen palamisen vaaran.
- Laitteessa käytettyä akkua ei voi vaihtaa käyttäjä itse. Ainoastaan valtuutettu huolto saa avata tuotteen
- Käytä ainoastaan laitteen mukana tulevaa latauskaapelia, älä käytä muita kaapeleita.
- Käytä vain USB laturia (ei tule tuotteen mukana) joka kykenee tuottamaan tarvittavan jännitteen joka on mainittu tämän sivun yläosassa kun se kytketään seinäpistokkeeseen, ajoneuvoon tai muuhun virtalähteeseen.
- Älä hävitä laitetta normaalin jätteen seassa sillä se voi aiheuttaa palovaaran, räjähdysvaaran, sähköiskuvaaran tai kemiallisen palon vaaran.

- A** 3 seconden indrukken: Power On/Off. Eén keer drukken: afspelen/pauze/beantwoorden en beëindigen. Dubbelklikken: nummer overslaan. Drie keer drukken: vorige nummer.
 - B** Verbinden: Activeer Bluetooth® op uw toestel, selecteer Promo Audio* in het Bluetooth® menu van uw apparaat.
 - C** Laad op via de invoer (Micro-B USB 5V/0.2A).
 - D** IPX7 Waterproof Rating. Tot 30 minuten in 1 meter water.
*De naam van de speaker in het Bluetooth® menu van je apparaat kan gelijk zijn aan het logo op de speaker.
-

Veiligheid en Compliance:

- Probeer het product niet uit elkaar te halen of voorwerpen in de opening te stoppen. Dit kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- De onderdelen van het product zijn niet te vervangen door de gebruiker. Alleen geautoriseerde servicemonteurs dienen het product te openen.
- Gebruik dit product niet op plaatsen waar sprake is van explosiegevaar.
- De verpakking van het product bevat kleine onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen en daarom verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Houd het product, de accessoires en de verpakking te allen tijden buiten het bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed.
- Als het product enigzins is beschadigd (doorboord, gevallen, overhit is geraakt, of als de oplaadkabel is beschadigd) stop dan onmiddellijk met het gebruik.
- Niet op ander netstroom aansluiten dan bovenaan deze pagina vermeld.
- Bewaar tussen 0°C and 45°C. Gebruik buiten deze temperaturen kan het product of de gebruiker beschadigen.
- LET OP: De batterij van dit product kan een risico op brand, ontploffing, elektrische schokken of chemische brandwonden veroorzaken.
- De batterij van dit product dient niet te worden vervangen door de gebruiker en mag alleen door erkende technici worden behandeld.
- Gebruik alleen de oplaadkabels die met de Speaker zijn geleverd en laad het product niet op met andere kabels.
- Gebruik enkel een USB oplader van hetzelfde Voltage als bovenaan deze pagina bij aansluiting op een stopcontact, auto of andere aansluiting.
- Niet weggooien bij huishoudelijk afval door risico op brand, explosie, elektrische shock of chemische verbranding.

- A** Hold inne i tre sekunder: slå på/av. Enkelt trykk: spill/pause/svar og avslutt samtalen. Dobbeltklikk: hopp over spor. Trippeltrykk: forrige spor.
 - B** To Pair: Aktiver Bluetooth® på din enhet og velg Promo Audio* på Bluetooth® menyen.
 - C** Lad via input (Micro-B USB 5V/0.2A).
 - D** IPX7 Grad av vann tetthet. Opp til 30 minutter i 1 meter dypt vann.
*Bluetooth® høyttalerens navn kan matche logoen på høyttaleren.
-

Sikkerhetsinformasjon:

- Ikke forsøk å demontere eller putte gjenstander inn i produktet da dette kan føre til kortslutninger som elektrisk støt eller brann.
- Produktet inneholder ingen deler som kan erstattes. Kun autoriserte serviceteknikere kan åpne produktet.
- Må ikke brukes i områder hvor det er fare for eksplosjoner.
- Produktpakken inneholder små elementer og emballasje som kan være farlig for barn og kan utgjøre en kvelningsfare. Hold produktet, tilbehør og emballasje utilgjengelig for barn til alle tider. Dette produktet er ikke et leketøy.
- Slutt å bruke produktet øyeblikkelig hvis det er skadet på noen måte, gjennomboret, mistet, hvis produktet blir overopphetet eller hvis ladekabelen er skadet.
- Ikke koble til noen andre produkter enn oppgitt på toppen av denne siden.
- Hold alltid produktet mellom 0 ° C og 45 ° C. Drift utenfor dette området kan skade produktet eller føre til skade på brukere
- FARE: Batteriet brukt i dette produktet kan utgjøre en risiko for brann, eksplosjon, elektrisk sjokk eller kjemisk forbrenning hvis det er misbrukt.
- Batteriet i dette produktet kan ikke byttes av bruker og bør kun opereres av autoriserte serviceteknikere.
- Bruk kun ladekabelen du fikk med Speaker din. Ikke lad med andre kabler.
- Bruk bare en USB-lader i stand til å gi ut den angitte spenningen på toppen av denne siden (medfølger ikke) når du kobler til en vegg eller kjøretøy.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall da dette kan føre til brann, eksplosjon, elektrisk støt eller kjemisk forbrenning.

PL Instrukcja obsługi

- A** Naciśnij przez 3 sekundy: włączanie/wyłączanie. Naciśnij 1 raz: odtwarzanie/pauza/odbieranie i kończenie rozmów. Naciśnij 2 razy: następny utwór. Naciśnij 3 razy: poprzedni utwór.
- B** Parowanie: włącz Bluetooth® na swoim urządzeniu, wybierz Promo Audio* z menu Bluetooth® urządzenia.
- C** Ładuj głośnik poprzez wejście Micro-B USB 5V/0.2A.
- D** Certyfikat IPX7. Odporność na wodę do 30 minut na głębokości 1m.

*Nazwa Bluetooth® głośnika może być taka sama jak nazwa naniesionego logo.

Bezpieczeństwo użytkowania:

- Nie zaleca się rozkręcania produktu lub wkładania innych przedmiotów do środka, gdyż może to spowodować zwarcie prowadzące do pożaru lub porażenia prądem.
- Produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być wymienione przez użytkownika. Tylko wyspecjalizowani serwisanci mogą otworzyć produkt.
- Nie stosować w miejscach, gdzie istnieje ryzyko wybuchu.
- Opakowanie produktu zawiera małe elementy, które mogą być niebezpieczne dla dzieci i równocześnie stanowić zagrożenie zachłyśnięcia lub uduszenia się po ich połknięciu. Produkt, akcesoria oraz opakowanie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt nie jest zabawką.
- Jeśli produkt jest w jakikolwiek sposób uszkodzony - został przebity, spadł, przegrzał się lub jeśli kabel ładujący jest uszkodzony, należy natychmiast zaprzestać z jego korzystania.
- Nie należy podłączać produktu do jakiegokolwiek zasilania wejściowego innego niż opisane powyżej.
- Produkt musi być zawsze przechowywany w temperaturze między 0° C a 45° C. Używanie w innej temperaturze może uszkodzić produkt lub spowodować zagrożenie dla użytkownika.
- UWAGA: Jeżeli zastosowana w produkcie bateria jest nieodpowiednio używana, może spowodować ryzyko pożaru, eksplozji, porażenia prądem elektrycznym lub poparzeń chemicznych.
- Użytkownik sam nie powinien wymieniać samemu baterii w tym produkcie. Tylko wyspecjalizowani serwisanci mogą wykonać taką usługę.
- Należy używać wyłącznie kabli ładujących dostarczonych z Speaker, nie zaleca się ładowania innymi kablami.
- W przypadku podłączenia do gniazda w ścianie, w samochodzie lub innego gniazda elektrycznego, należy używać wyłącznie ładowarki USB zapewniającej wyjście, jak przedstawiono powyżej.
- Nie wyrzucaj baterii do odpadów z gospodarstw domowych, bo może to zagrażać pożarem, eksplozją, porażeniem prądem elektrycznym lub poparzeniami chemicznymi.

PT Manual de Utilização

- A** Pressionar por 3 segundos: Ligar/Desligar. Um clique: Play/pausa/atender & desligar chamada. Duplo clique: Próxima faixa. Triplo clique: Faixa anterior.
 - B** Emparelhamento: Ligue o Bluetooth® no seu dispositivo, selecione Promo Audio* no meu Bluetooth® do dispositivo.
 - C** Carregue via cabo input (Micro-B USB 5V/0.2A).
 - D** Classificação à prova de água de IPX7. Até 30 minutos em 1 metro de água.
*O nome da coluna Bluetooth® deve corresponder ao nome do logo personalizado na coluna.
-

Informação de Conformidade e Segurança:

- Por favor não tente desmontar ou inserir itens no produto pois poderá causar curto- circuitos, podendo resultar em choques elétricos ou incêndio.
- O produto não contém peças substituíveis para o utilizador. Apenas pessoas autorizadas poderão abrir o produto.
- Não use em áreas ou situações onde pode existir o risco de explosão.
- A embalagem do produto e as peças pequenas que esta contém podem ser perigosos para as crianças e pode representar perigo de ingestão ou sufocamento. Por favor mantenha os produtos, acessórios e embalagens fora do alcance das crianças em todos os momentos. Este produto não é um brinquedo.
- Se o produto estiver danificado de alguma forma, como perfurado, queda, superaquecimento ou se o cabo de carregamento está danificado por favor interrompa o uso imediatamente.
- Não carregue a partir de outra fonte de alimentação que não seja a referida no topo desta página.
- Manter sempre este produto a temperaturas entre 0°C and 45°C. O funcionamento fora deste intervalo de temperaturas poderá danificar o produto ou causar danos ao utilizador.
- CUIDADO: A bateria utilizada neste produto pode apresentar um risco de incêndio, explosão, choque elétrico ou queimadura química se mal utilizado ou maltratado.
- A bateria neste produto não é substituível pelo utilizador e só deve ser manuseado por técnicos autorizados.
- Utilize apenas os cabos de carregamento fornecidos com o Speaker e o dispositivo de carga. Não utilizar com outros cabos.
- Utilizar apenas carregadores USB capazes de fornecer a voltagem indicada no topo desta página (não incluído) quando ligados a uma tomada, veículo ou outra ficha.
- Não descartar este produto no lixo doméstico, já que poderá provocar um incêndio, explosão, choque eléctrico ou queimaduras químicas.

SE Användarmanual

- A** Håll i 3 sekunder: Slå på/av. Enkeltryck: Spela /pausa/svara och avsluta samtalet. Dubbel tryck: Hoppa över spår. Trippeltryck: Föregående spår.
 - B** Till par: Aktivera Bluetooth® på enheten, välj Promo Speaker * på enhetens Bluetooth®-meny.
 - C** Laddning via ingång (Micro-B USB 5V/0.2A).
 - D** IPX7 Vattentät betyg . Upp till 30 minuter i 1 meters vatten.
* Högtalarens Bluetooth®-namn kan matcha logotypnamnet på högtalaren.
-

Säkerhetsföreskrifter och information:

- Försök ej att plocka isär eller infoga objekt i produkten eftersom det kan orsaka kortslutningar vilket kan resultera i elektriska stötar eller brand.
- Produkten innehåller inga utbytbara komponenter. Endast auktoriserad servicetekniker får öppna produkten.
- Produkten får ej användas i områden där det finns risk för explosion.
- Produktpaketet och förpackningen innehåller små delar som kan vara farliga för barn och utgöra risk för kvävning eller strypning. Produkten, dess tillbehör och förpackning ska därför alltid hållas utom räckhåll för barn. Produkten är inte en leksak.
- Om produkten på något sätt är skadad, genomborrad, tappad, överhettad eller om laddningskabeln är skadad så sluta använda produkten omedelbart.
- Anslut inte någon annan strömkälla än de som angivits högst upp på denna sida.
- Produkten klarar upp till 45 °C. Vid högre temperatur än så finns det risk att produkten skadas.
- VARNING: Batteriet som används i denna produkt kan innebära en risk för brand, explosion, elektriska stötar eller kemiska brännskador om det behandlas illa och föreskrifterna ej följs.
- Batteriet i denna produkt får inte bytas ut av användaren och bör endast hanteras av auktoriserade servicetekniker.
- Använd endast de laddningskablar som medföljer Speaker och ladda ej med hjälp av andra kablar.
- Använd endast en laddare som tål den volt som är angiven högst upp på denna sida vid anslutning till en vägg, fordon eller annat uttag.
- Kasta inte produkten i vanlig papperskorg då det kan leda till brand, explosion, stötar samt brännskador.

- A** 3秒間長押し:電源のON/OFF、ワンクリック:音楽の再生/一時停止/電話に出る・切る、ダブルクリック:曲送り、トリプルクリック:曲戻し
- B** ペアリングをするには、音楽を再生するデバイスの Bluetooth®機能を起動し、その Bluetooth®メニューに表示される「Promo Audio*」選択してください。
- C** 充電をするには、電源入力端子 (Micro-B USB 5V/0.2A) を電源に接続してください。
- D** IPX7等級の耐水性能。水深1mに30分間浸漬しても内部に浸水することはありません。

* Bluetooth®メニュー上に表示されるスピーカーの名前は、印刷するロゴ名に合わせることもできます。

安全性および取り扱いに関する注意事項

- 本製品の分解および異物の挿入などの行為は、電気回路のショートを引き起こし、感電や火災の原因につながる危険性が考えられますので、お控え下さい。
- 本製品には、ユーザーご自身の手で交換可能な部品は使用されておりません。認定を受けたサービスエンジニアのみが製品本体を開けて作業を行うことができます。
- 本製品パッケージには、ごく小さな部品や、幼児にとって危険となり得る梱包材が含まれており、誤飲して喉に詰まらせたり、首に巻きついて窒息に至ったりする危険性が考えられます。本製品と付属品、およびその梱包材は、常に子供の手が届かない場所に保管してください。本製品は子供用の玩具ではありません。
- 万一にも本製品に穴が開く・落下・れ等による損傷が生じた場合、あるいは本製品に過剰な発熱、または充電ケーブルに破損が見受けられる場合は、すぐに製品の使用を中止してください。

- A** 按住3秒：打開/關閉電源。單按：播放/暫停/應答和結束通話。雙擊：跳過曲目。連續按壓三次：上一首曲目。
- B** 配對：在設備上啟用Bluetooth®，選擇設備Bluetooth®菜單上的Promo Audio*。
- C** 通過輸入 (Micro-B USB 5V/0.2A) 充電。
- D** IPX7防水等級。在1米深的水中長達30分鐘。

*揚聲器的Bluetooth®名稱可能與揚聲器上的標誌名稱相匹配。

安全和合規信息

- 請勿嘗試拆卸產品或將物品插入產品，否則可能導致短路，導致觸電或起火。
- 本產品不含用戶可更換部件。只有授權的維修工程師才可以打開產品。
- 產品包裝中含有可能對兒童有害的小物品和包裝，並可能引起窒息或窒息的危險。隨時將產品，配件和包裝放在兒童接觸不到的地方。本產品不是玩具。
- 如果產品以任何方式損壞，刺穿，掉落，如果產品過熱或充電電纜損壞立即停止使用。
- 始終保持產品在0° C至45° C之間。此範圍以外的操作可能損壞產品或對用戶造成傷害。

FCC STATEMENT

Compliance Statement: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Inference Statement: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This portable transmitter with its antenna complies with FCC/IC RF exposure limits for general population/uncontrolled exposure.

CE STATEMENT

Hereby, Flashbay Electronics declares that this Speaker is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full test of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.flashbay.com

The nominal frequency and transmitted power (radiated and/or conducted) used by the radio equipment, as reflected in the Technical Documentation, is:

RF Frequency Band: 2402MHz to 2480MHz.

Maximum RF Transmitter Power: 8dBm

